



Panoramica del processo

Neubeschaffung

6499

17.04.2024

Importo contrattuale	Richiedenti	Tipologia	Paese	WFL
1.512.811,00	Piarulli Massimiliano	DL	BBT übergreifend	WF 4

Stato: zugestimmt / approvato Gradnitzer Martin / 2024-Mai-16 16:14

Oggetto dell'approvvigionamento

Daten-, Telefon- und Internetanbindung der Standorte der BBT SE /
Servizio di connettività dati / fonia e Internet per le sedi di BBT SE.

(Kostenvoranschlag in der beigefügten Datei / Stima prezzo nel file allegato)

Non previsto nel Piano degli
Approvvigionamenti
Motivazione

☐

Documenti

 Telekommunikation_DAC_2024_W10_.docx  Base_Asta_AP385_W04_.docx

Stato Responsabile

zugestimmt / approvato Rieder Stephan / 2024-Apr-19 14:27

Commento Responsabile

Änderung des Vertragsverantwortlichen von Gögele auf Sagcan
Modifica del gestore di contratto da Gögele a Sagcan

Conferma dell'incarico

 Telekommunikation_DAC_2024_W10_rev01.docx

Stato Controlling

zugestimmt / approvato Zanei Mauro / 2024-Mai-08 10:43

Commento Controlling

Allegato Controlling

Stato Approvvigionamenti

zugestimmt / approvato Baldini Cristina / 2024-Mai-09 09:27

Commento Approvvigionamenti

Allegato Approvvigionamenti

 [Telekommunikation_DAC_2024_W10_ \(1\).docx](#)

Stato Controllo accompagnatorio

tecnico – legale 1

zugestimmt / approvato Di Bella Rosalia / 2024-Mai-09 16:20

Commento CATL 1

Le modifiche inserite sono state concordate via email in data 09.05.2024 con i colleghi che avevano approvato questa Decisione di Contrarre nei passaggi precedenti.

Die eingefügten Änderungen wurden am 09.05.2024 per E-Mail mit den Mitarbeitern, die diesen Beschaffungsbeschluss zuvor zugestimmt hatten, vereinbart.

Allegato CATL 1

 [Telekommunikation_DAC_2024_W10_ \(1\)_rev_CATL.docx](#)

Stato Controllo accompagnatorio

tecnico – legale 2

zugestimmt / approvato Krassnitzer Heimo / 2024-Mai-13 09:08

Commento CATL 2

Allegato CATL 2

 [Telekommunikation_DAC_2024_W10_ \(1\)_rev_CATL_BK.docx](#)

Status Amministratori 1

zugestimmt / approvato Cardola Gilberto / 2024-Mai-14 19:22

Commento Amministratori 1

Allegato Amministratori 1

Status Amministratori 2

zugestimmt / approvato Gradnitzer Martin / 2024-Mai-16 16:14

Commento Amministratori 2

Allegato Amministratori 2

Stato Resp. Princ.

Commento Resp. Princ

Allegato Resp. Princ.

Commento Archiviazione

Documento Archiviazione

Responsabile dell'affidamento	Baldini Cristina
Gestore dei contratti	Erriques Francesco
Responsabile della fase esecutiva	
Direttore Lavori	

STAMPA



Ausbau Eisenbahnachse München-Verona BRENNER BASISTUNNEL

Potenziamento asse ferroviario Monaco-Verona **GALLERIA DI BASE DEL BRENNERO**

Dokumenteninhalt

Contenuto Documento

BESCHAFFUNGSBESCHLUSS DECISIONE DI CONTRARRE



Mit Beteiligung der Europäischen Union aus dem Haushalt
der Transeuropäischen Verkehrsnetze finanziertes Vorhaben

*Opera finanziata con la partecipazione dell'Unione Europea
attraverso il bilancio delle reti di trasporto transeuropee*

GALLERIA DI BASE DEL BRENNERO - BRENNER BASISTUNNEL BBT SE



Piazza Stazione 1 • I-39100 Bolzano
Tel.: +39 0471 0622-10 • Fax: +39 0471 0622-11
Part. IVA IT02431150214 • Registro delle Imprese Bolzano 02431150214
Cap. sociale / Ges. - Kap. € 10.240.000 v.e. / i.v. • CUP I41J05000020005

Amraser Str. 8 • A-6020 Innsbruck
Tel.: +43 512 4030 • Fax: +43 512 4030-110
UID - Nummer: ATU61270868 • FN 367729d • Landesgericht Innsbruck • DVR Nr.: 1034707
E-Mail: bbt@bbt-se.com • Web: www.bbt-se.com



**Eisenbahnachse München - Verona
BRENNER BASISTUNNEL**

BESCHAFFUNGSBESCHLUSS Nr. 6499

1 BEANTRAGENDE STELLE

BEREICH: Projektsteuerung, Prozessmanagement und IT

Abteilung: EDV

2 AUFTRAGSBEZEICHNUNG

Daten-, Telefon- und Internetanbindung der Standorte der BBT SE

**3 GEGENSTAND UND MERKMALE DES
AUFTRAGES**

Der Auftrag umfasst die Erbringung und Abwicklung der nachstehend aufgelisteten Dienstleistungen:

- Daten- und Telefonverbindung zwischen den Standorten der BBT SE in Bozen, Franzensfeste, Wolf, Steinach am Brenner, Zenzenhof, Innsbruck, Sillschlucht
- Internetanbindung des Standortes Franzensfeste
- Internetanbindung des Standortes Innsbruck
- ~~Internetanbindung des Standortes Zenzenhof~~
- Festnetztelefonie zwischen den Nebenstellen aller Standorte über die Glasfaser des MPLS-Netzwerks
- Festnetztelefonie nach außen

4 BEGRÜNDUNG DES AUFTRAGES

Zur Aufrechterhaltung des Geschäftsbetriebs an den Standorten der BBT SE ist die Beschaffung der gegenständlichen Dienstleistungen erforderlich.

**Asse ferroviario Monaco – Verona
GALLERIA DI BASE DEL BRENNERO**

DECISIONE DI CONTRARRE N. 6499

1 STRUTTURA RICHIEDENTE

DIREZIONE: Programmazione, Gestione Processi e IT

Settore: Tecnologia dell'Informazione

2 DENOMINAZIONE DELL'INCARICO

Servizio di connettività dati / fonia per le sedi di BBT SE e di connettività Internet delle stesse.

**3 OGGETTO E CARATTERISTICHE
DELL'INCARICO**

L'incarico consiste nell'erogazione e nella gestione dei servizi di seguito elencati:

- Collegamento dati / fonia tra le sedi di BBT SE a Bolzano, Fortezza, Mules, Wolf, Steinach am Brenner, Zenzenhof, Innsbruck, Gola del Sill
- Connessione Internet presso la sede di Fortezza
- Connessione internet presso la sede di Innsbruck
- ~~Connessione internet presso gli uffici di Zenzenhof~~
- servizio di telefonia fissa fra interni aziendali di tutte le sedi, implementata mediante la fibra della rete MPLS
- Telefonia fissa extra-aziendale

4 MOTIVO DELL'INCARICO

Il funzionamento delle attività delle sedi della BBT SE necessita dei servizi in oggetto.



Der derzeitige Dienstleistungsvertrag läuft am 31.08.2018
2024 aus.

Aus diesem Grund ist es erforderlich, diese Dienstleistungen
für einen weiteren Zeitraum zu vergeben.

5 VERGABEVERFAHREN

In Anbetracht der Auftragsart sowie der geschätzten
Auftragssumme wird der Auftrag für die Durchführung der
ggst. Leistungen im Wege eines elektronischen offenen
Verfahrens gemäß G.v.D. Nr. 36/2023 und entsprechend den
Vorgaben der Verfahrensanweisung „Beschaffungen -
Italienisches Recht“ vergeben.

Die Auswahl des Bestbieters erfolgt gemäß Art. 108, G.v.D.
36-2023 auf der Grundlage des technisch und wirtschaftlich
günstigsten Angebots, das auf der Grundlage des besten
Preis-Leistungsverhältnisses ermittelt wird.

Qualität	30 / 100 Punkte
Preis	70 / 100 Punkte

Der Einzige Projektverantwortliche (RUP) legt in den
Ausschreibungsunterlagen technische, organisatorische und
finanzielle Kriterien fest, über die die ordnungsgemäße
Erbringung der Dienstleistungen sowie die Auswahl der
geeigneten Wirtschaftsteilnehmer am Markt, unter Einhaltung
der Grundsätze des Wettbewerbs, der Unparteilichkeit, der
Nichtdiskriminierung, der Offenlegung, der Transparenz und
der Verhältnismäßigkeit (Art. 3 GvD 36/2023), sichergestellt
wird.

6 ORT DER LEISTUNGSDURCHFÜHRUNG

Die Dienstleistung betrifft alle Standorte und Baustellenbüros
der BBT SE und deren entsprechende Anbindung: Bozen,
Franzensfeste, Mault, Wolf, Steinach am Brenner,
Zenzenhof, Innsbruck, Sillschlucht.

7 LEISTUNGSZEITRAUM / LEISTUNGSFRIST

In considerazione del fatto che il contratto oggi in essere
per i servizi descritti al punto precedente scade al
31.08.2024 risulta necessario procedere con un nuovo
affidamento di tali servizi per il prossimo periodo.

5 PROCEDURA DI AFFIDAMENTO

Tenuto conto della natura dell'incarico, nonché dell'importo
contrattuale stimato, si propone di affidare il contratto per
lo svolgimento delle prestazioni mediante una procedura
aperta telematica, ai sensi del D. Lgs. 36-2023 e di quanto
previsto nella procedura "Approvvigionamenti – diritto
italiano".

La selezione del miglior offerente avverrà sulla base
dell'offerta economicamente più vantaggiosa individuata
sulla base del miglior rapporto qualità/prezzo, ai sensi
dell'art. 108 del D. Lgs. 36-2023.

Qualità	70 / 100 Punkte
Prezzo	30 / 100 Punkte

Il RUP stabilirà nel bando di gara adeguati requisiti tecnico
organizzativi ed economico finanziari atti a selezionare
operatori economici che garantiscano la regolare
esecuzione dei servizi e l'accesso al mercato degli
operatori economici nel rispetto dei principi di concorrenza,
di imparzialità, di non discriminazione, di pubblicità e
trasparenza, di proporzionalità (art. 3 del D. Lgs 36/2023).

6 LUOGO DI ESECUZIONE

L'esecuzione del servizio interessa tutte le sedi,
amministrative ed operative, di BBT SE e i loro relativi
collegamenti: Bolzano, Fortezza, Mules, Wolf, Steinach am
Brenner, Zenzenhof, Innsbruck, Gola del Sill.

7 PERIODO / TERMINE DI ESECUZIONE DELLA PRESTAZIONE

Der Leistungszeitraum umfasst 48 Monate für die fixen Leistungen, mit der Option, die Leistungen um weitere 24 Monate zu verlängern.

L'affidamento ha una durata prevista di 48 mesi di prestazioni certe più 24 mesi opzionali.

8 GESCHÄTZTER AUFTRAGSWERT (NETTO)

€ 1.512.811,00

DAVON:

FÜR FIXE LEISTUNGEN.....€ 1.008.540,67.....

FÜR OPTIONALE LEISTUNGEN..... € 504.270,33.....

Die Schätzung basiert auf den Schätzungen früherer ähnlicher Vergaben.

9 VORGESCHLAGENE SICHERSTELLUNGSMITTEL

Es ist eine Kautionsdauer für die Durchführung der ggst. Leistungen in Höhe von 10 % der Auftragssumme für die fixen Leistungen vorgesehen.

10 FINANZMITTEL

Die zur Durchführung der gegenständlichen Leistungen erforderlichen Finanzmittel sind im Budget 2024 mit dem Projektcode 2IT0TK009 veranschlagt.

11 ALS EINZIGER PROJEKTVERANTWORTLICHER (EPV) BENANNTER MITARBEITER

Massimiliano Piarulli

12 ALS VERFAHRENSVERANTWORTLICHER FÜR DIE VERGABEPHASE (VVP) BENANNTER MITARBEITER

8 IMPORTO STIMATO DELL'INCARICO (NETTO)

€ 1.512.811,00

DI CUI:

PER PRESTAZIONI CERTE.....€ 1.008.540,67.....

PER PRESTAZIONI OPZIONALI...€ 504.270,33.....

La stima è avvenuta sulla scorta delle stime dei precedenti analoghi affidamenti.

9 MEZZI DI GARANZIA PROPOSTI

Si prevede di richiedere la garanzia definitiva per l'esecuzione delle prestazioni in parola in misura pari al 10% dell'importo contrattuale delle prestazioni certe.

10 RISORSE FINANZIARIE

Le risorse finanziarie necessarie all'esecuzione delle prestazioni in oggetto sono comprese nel budget 2024 con codice di progetto 2IT0TK009

11 COLLABORATORE NOMINATO RESPONSABILE UNICO DEL PROGETTO (RUP)

Massimiliano Piarulli

12 COLLABORATORE NOMINATO RESPONSABILE DI PROCEDIMENTO PER LA FASE DI AFFIDAMENTO (RPA)

Cristina Baldini

**13 ALS VERTRAGSVERWALTER BENANNTER
MITARBEITER**

~~Herbert Gögele~~ Francesco Erriques

Cristina Baldini

**13 COLLABORATORE NOMINATO GESTORE
DEL CONTRATTO (GC)**

~~Herbert Gögele~~ Francesco Erriques

**Galleria di Base del Brennero
Brenner Basistunnel BBT SE**

Der Vorstand / Il Consiglio di Gestione

Martin Gradnitzer

Gilberto Cardola

Vom Vorstand digital genehmigt (vgl. beigeschlossener Genehmigungsablauf) Approvato dal Consiglio di Gestione tramite sistema informatizzato (cfr. flusso di autorizzazione allegato)	
Vom Aufsichtsrat (falls erforderlich) genehmigt (Angabe des Beschlusses) Approvato (se necessario) dal Consiglio di Sorveglianza (indicazione Delibera di approvazione)	